

## Zmluva o podpore softvéru SAP č. 1100057586/2015/5400/029

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

### Účastník 1:

#### **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"**

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Právna forma: Iná právnická osoba  
Zapísané: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Šefčík, generálny riaditeľ ŽSR  
Osoba oprávnená na podpis Zmluvy: Ing. Rastislav Glasa, námestník GR ŽSR pre ekonomiku  
Osoba splnomocnená rokovať vo veciach zmluvných: Ing. Regina Vítteková  
Riaditeľka ŽSR-Centrum logistiky a obstarávania  
vo veciach technických: Ing. Jiří Ballarin, riaditeľ Odboru telekomunikácií, informatiky a informačnej bezpečnosti ŽSR  
IČO: 31 364 501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: 35-4700012/0200  
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012  
SWIFT/BIC: SUBASKBX  
Účastník 1 je platcom DPH.  
(ďalej len „Zákazník“)

a

### Účastník 2:

#### **SAP Slovensko s.r.o.**

Sídlo: Plynárska 7/A, 821 09 Bratislava  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zapísané: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro Vložka číslo: 16427/B  
Štatutárny orgán: konateľ  
Zastúpená: Richard Guga, konateľ  
Zuzana Suchanová, finančná riaditeľka  
IČO: 35 737 328  
DIČ: 2020211193  
IČ DPH: SK2020211193  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2622006836/1100  
IBAN: SK91 1100 0000 0026 2200 6836  
SWIFT/BIC: TATRSKBX  
Účastník 2 je platcom DPH.  
(ďalej len „SAP“)  
(spolu ďalej ako „Zmluvné strany“ alebo v jednotnom čísle „Zmluvná strana“).

### Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a je výsledkom postupu obstarávania podľa interného predpisu ŽSR.

---

## Článok I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 SAP a Zákazník vyhlasujú, že sú oprávnení túto Zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- 1.2 Zákazník a SAP uzatvorili (i) dňa 21.12.2012 zmluvu č. 1100024338/2012/5400/020, (ii) dňa 20.12.2013 zmluvu č. 1100035890/2013/5400/008, (iii) dňa 20.12.2013 zmluvu č. 1100035891/2013/5400/008, (iv) dňa 30.01.2015 Zmluvu o nadobudnutí licencie k softvéru a súvisiacej podpore a o čiastočnom ukončení a o zmene služieb podpory (ďalej spoločne len ako „Licenčné zmluvy“), pričom Zákazník získal na základe predmetných Licenčných zmlúv právo používať softvér SAP. Softvér získaný na základe Licenčných zmlúv sa na účely tejto Zmluvy označuje ako „Podporovaný software“ alebo „Podporovaný softvér“.
- 1.3 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria prílohy:
  - a) Príloha č. 1 - Ocenený zoznam položiek predmetu zmluvy vrátane uvedenia kalkulácie ceny a fakturácie (ďalej ako Príloha č. 1),
  - b) Príloha č. 2 - Popis služieb podpory SAP Enterprise Support (ďalej ako „Príloha č. 2/Popis ES“).

## Článok II. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie služieb podpory Software SAP Enterprise Support (ďalej tiež „**služby údržby**“ alebo „**Služby podpory SAP**“) za podmienok stanovených v Prílohe č. 2. Zmluvné strany sa dohodli, že SAP poskytuje Služby podpory SAP pre Podporovaný software špecifikovaný v Prílohe č. 1 v období od 1.1.2016 do 31.12.2016.
  - 2.2.1 Služby podpory SAP podľa tejto Zmluvy budú poskytované len v rozsahu a v súvislosti s Podporovaným software dodaným Zákazníkovi s ohľadom na jeho štandardné nastavenie v rámci Implementácie a v súlade s Verziami Software podporovanými SAP. Informácie o Verziách Software podporovaných SAP sú buď dostupné na SAP web stránke alebo zverejnené iným, technicky vykonateľným spôsobom alebo ich aktuálny zoznam odovzdá SAP Zákazníkovi kedykoľvek na požiadanie. Rozšírenie služieb údržby pre Software vo Verzii štandardne nepodporovanej SAP je možné pre vybrané Verzie Software za dodatočný poplatok. Zákazník berie na vedomie a uznáva, že poskytnutie Služby podpory SAP je vždy podmienené tým, že Zákazník má platné licencie na Podporovaný software.
  - 2.2.2 Zákazník vyhlasuje a zaručuje, že Príloha č. 1 obsahuje presný a úplný zoznam Podporovaného software, na ktorý sa vzťahujú Služby podpory SAP podľa tejto Zmluvy. Zákazník je povinný bezodkladne informovať spoločnosť SAP o budúcich rozšíreniach svojich licencií na Software. Spoločnosť SAP bude potom oprávnená zvýšiť Poplatok za Služby podpory SAP tak, aby zahŕňal tento dodatočný Software. Spoločnosť SAP bude mať rovnaké právo, ak sa dozvie, že Zákazník neinformoval bezodkladne spoločnosť SAP o takýchto dodatočných licenciách.
  - 2.2.3 Zákazník sa zaväzuje, že bude platiť SAP poplatok za poskytovanie Služieb podpory SAP poskytovaných od 01.01.2016 stanovený v EUR na základe cenníka údržby SAP, platného ku dňu vystavenia faktúry, podľa pravidiel uvedených v Popise ES a podľa tejto Zmluvy (ďalej len „Poplatok za poskytovanie Služieb podpory SAP“).
  - 2.2.4 V súlade s touto Zmluvou a Popisom ES sa po uplynutí trvania poskytovania Služieb podpory SAP podľa ods. 2.1 tejto Zmluvy poskytovanie Služieb podpory SAP obnovuje každoročne na obdobie nasledujúceho roka, a to na základe žiadosti Zákazníka. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany uvádzajú, že vo vzťahu k Podporovanému softvéru už uplynula Počiatočná doba a každý rok poskytovania Služieb podpory SAP (vrátane prvého poskytovania Služieb podpory SAP podľa tejto Zmluvy) sa považuje za Obdobie obnovenia.

---

### **Článok III**

#### **Poplatok za poskytovanie Služieb podpory SAP a platobné podmienky**

- 3.1 Poplatok za Služby podpory SAP uhrádzaný spoločnosťou SAP za poskytnutie Služieb podpory SAP pre Podporovaný softvér je **148.378,66 EUR bez DPH ročne** (22% zo základu pre výpočet údržby, ktorý je 674.448,47 EUR). Spoločnosť SAP súhlasí s tým, že Poplatok za Služby podpory SAP zostane počas poskytovania Služieb podpory SAP podľa tejto Zmluvy bezo zmeny. Po tomto období sa môže Poplatok za Služby podpory SAP meniť raz za kalendárny rok pri dodržaní deväťdesiat-dňovej (90) lehoty na upozornenie Zákazníka.
- 3.2 Garancia výšky poplatku za poskytovanie Služieb podpory SAP uvedená v bode 3.1 sa nevzťahuje na poskytovanie Služieb podpory SAP pre software tretích strán poskytnutý SAP na základe tejto Zmluvy. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto Zmluvy a/alebo Prílohy č. 2 garantuje SAP pre software tretích strán za poskytovanie Služieb podpory SAP k tomuto software poplatok vo výške 22% zo základu pre výpočet údržby počas trvania poskytovania Služieb podpory SAP podľa ods. 2.1 tejto Zmluvy k software tretích strán.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí lehoty stanovenej v ods. 3.1 a tejto Zmluvy neznamena nezvýšenie poplatku za poskytovanie Služieb podpory SAP počas ktoréhokoľvek nasledujúceho kalendárneho roku poskytovania Služieb podpory SAP vzdanie sa práva SAP na zvýšenie poplatku v ktoromkoľvek ďalšom kalendárnom roku. Bez ohľadu na ustanovenia ods. 3.1 alebo 3.2 tejto Zmluvy sa Poplatky za Služby podpory SAP zvýšia v prípade poskytnutia licencie na ďalší Software.
- 3.4 Poplatok za poskytovanie služieb údržby vrátane DPH je splatný štvrťročne, na základe faktúry, ktorá bude vystavená vždy v kalendárnom štvrťroku, na ktorý sa poplatok za údržbu vzťahuje a to v čase podľa Prílohy č. 1. Dňom dodania služby je deň vystavenia faktúry. Daňová povinnosť vzniká dňom dodania služby. Poplatok za poskytovanie služieb údržby je splatný do 30 dní od dátumu vystavenia faktúry.  
K fakturovaným čiastkam bude pripočítaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 3.5 Faktúry budú vystavené na Zákazníka:  
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
  
Konečný príjemca dodávky: ŽSR – Železničné telekomunikácie Bratislava, Kováčska 3, 832 06 Bratislava.
- 3.6 Faktúry budú obsahovať náležitosti stanovené v ustanoveniach § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- 3.7 Ak bude SAP zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, Zákazník uhradí SAP-u sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí Zákazník SAP-u na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrtrok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre Zákazníka bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.
- 3.8 DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

### **Článok IV**

#### **Trvanie a výpoveď Zmluvy**

- 4.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 4.2 SAP je oprávnený túto Zmluvu vypovedať ako celok len v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy Zákazníkom. V tomto prípade je výpovedná doba jeden (1) mesiac a začína plynúť prvým (1.) dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede. Podstatným porušením

---

Zmluvy sa pre tento prípad rozumie najmä:

a/ ak je Zákazník aj napriek písomnému upozorneniu zo strany SAP a stanoveniu dodatočného termínu na plnenie v omeškaní s úhradou svojich záväzkov alebo ichčastí podľa tejto Zmluvy dlhšie než tridsať (30) dní, alebo ak je Zákazník v omeškaní s úhradou ceny za poskytovanie služieb údržby dlhšie ako šesť (6) mesiacov, alebo

b/ porušenie autorského práva vo vzťahu k predmetu tejto Zmluvy alebo porušenie práv k databázam alebo cudzím počítačovým programom podľa tejto Zmluvy

c/ porušenie povinností Zákazníka týkajúcich sa užívania Software.

- 4.3 Výpoveďou tejto Zmluvy zo strany SAP nie je dotknuté právo SAP na zaplatenie ceny podľa tejto Zmluvy.
- 4.4 Obidve Zmluvné strany sú oprávnené túto Zmluvu ukončiť v časti týkajúcej sa poskytovania služieb podpory SAP v súlade s ustanoveniami uvedenými v bode 6. Popisu ES.
- 4.5 Zákazník je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany SAP, ktorým je prípad, ak práva tretích osôb napriek opatreniam, ktoré uskutočnil SAP a napriek súčinnosti Zákazníka riadne poskytnutej k týmto opatreniam znemožňujú užívanie Software, alebo prípad, že vady Software spôsobené SAP, opakovane znemožňujú Zákazníkovi užívanie Software. Odstúpenie je účinné doručením SAP.
- 4.6 Zákazník je oprávnený vypovedať túto Zmluvu najskôr po úplnom zaplatení ceny za Software s tým, že vrátenie akéhokoľvek plnenia poskytnutého SAP je výslovne vylúčené.
- 4.7 Zákazník má právo na odstúpenie od zmluvy v prípade zverejnenia SAP v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z.z. v znp.. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej strane.

#### **Článok V** **Osobitné ustanovenia**

- 5.1 Zákazník dostáva na základe tejto Zmluvy len Služby podpory SAP; udeľovanie licencií v zmysle Licenčných zmlúv a poplatky za tieto licencie **nie sú** v tejto Zmluve zahrnuté.
- 5.2 Na základe tejto Zmluvy spoločnosť SAP poskytuje nevýhradnú, časovo ohraničenú licenciu na nové verzie Software a na ďalšie softvéry a materiály, ktoré sa poskytujú v rámci Služieb podpory SAP opísanej nižšie ("Komponenty Služieb podpory SAP"), a to iba počas trvania Licenčných zmlúv. Licencie na Komponenty Služieb podpory SAP sa riadia podmienkami Licenčných zmlúv s výnimkou, ak táto Zmluva stanovuje inak. Odmena za poskytnutú licenciu ku Komponentom Služieb podpory SAP je zahrnutá v Poplatku za Služby. Zmluvné strany sa dohodli, že (i) použitie Komponentov Služieb podpory SAP je obmedzené na použitie s Podporovaným software; (ii) takéto použitie bude obmedzené iba na chod interných obchodných operácií Zákazníka a na poskytnutie interného školenia a testovania pre tieto vnútorné obchodné operácie; (iii) Zákazník nesmie využívať Komponenty Služieb podpory SAP na poskytovanie služieb tretím stranám (napr. pre outsourcing podnikových procesov, aplikácie servisnej kancelárie alebo školenia tretích strán).
- 5.3 Zákazník je zodpovedný za zabezpečenie nevyhnutných interných krokov potrebných na realizáciu Služieb podpory SAP v súlade so zásadou nezasahovania. Zákazník berie na vedomie, že Služby podpory SAP na základe tejto Zmluvy sa vzťahujú iba na Podporovaný software, ako bol pôvodne poskytnutý spoločnosťou SAP, pričom sa vylučujú, okrem iného, akékoľvek modifikácie, doplnky Add-on alebo rozšírenia Softvéru, ktoré boli vyvinuté Zákazníkom alebo akoukoľvek treťou stranou.
- 5.4 Prístup k poradenskému centru podpory, priebežné kontroly kvality, kontroly pri spustení do produktívnej prevádzky a správy o podpore Enterprise Support (podľa toho, ktorá z týchto služieb

---

je relevantná, a iba tak, ako je opísaná v Popise Služieb podpory SAP) budú poskytované iba v prípade, že Zákazník realizuje nasadenie so zabezpečením kritických procesov (Mission critical deployment) a to tým, že získa certifikát pre svoje Odborné kompetenčné stredisko Zákazníka „Zákaznícke COE“. Solution Manager je k dispozícii všetkým zákazníkom využívajúcim Služby podpory SAP, ale v súčasnosti nespolupracuje s produktmi značky BusinessObjects. Ak a keď bude vydaná verzia s touto funkciou, od Zákazníka sa bude vyžadovať, aby si nainštalovali Solution Manager a využili jeho možnosti.

5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že „Majetkové informácie“ znamenajú: (i) vo vzťahu k spoločnosti SAP a SAP SE (poskytovateľ licencie na Majetkové informácie SAP pre SAP) Podporovaný software a Dokumentáciu a Komponenty Služby podpory SAP, akýkoľvek iný softvér tretej strany licencovaný spolu s Podporovaným software alebo ako jeho súčasť, porovnávacie výsledky, manuály, výpisy programov, dátové štruktúry, vývojové diagramy, logické diagramy, funkčné špecifikácie; (ii) koncepcie, techniky, nápady a know-how obsiahnuté a vyjadrené v Podporovanom software a (iii) informácie, ktoré je možné primerane identifikovať ako dôverné a majetkové informácie spoločnosti SAP alebo Zákazníka, alebo ich poskytovateľov licencií s výnimkou akejkolvek časti Majetkových informácií spoločnosti SAP alebo Zákazníka: (a) ktorá je alebo sa stane verejne prístupnou bez konania alebo zlyhania druhej zmluvnej strany; alebo (b) ktorú druhá zmluvná strana oprávnenne získala alebo získa zo zdroja iného, ako je zmluvná strana poskytujúca tieto informácie, pred ich prijatím od zmluvnej strany poskytujúcej tieto informácie; alebo (c) ktorá sa stane druhej zmluvnej strane prístupnou nezávisle a oprávneným spôsobom.

#### 5.5.1 Majetkové informácie SAP:

(a) Zákazník uznáva, že vlastníctvo všetkých práv duševného vlastníctva vrátane patentov, ochranných známk, servisných známk, autorských práv a práv vzťahujúcich sa na obchodné tajomstvo a titul k týmto právam v Majetkových informáciách SAP patria a budú patriť spoločnosti SAP a SAP SE a ich príslušným poskytovateľom licencií. Zákazník získava iba právo používať Majetkové informácie SAP tak, ako je uvedené v tejto Zmluve a nezískava žiadne vlastnícke práva na Majetkové informácie SAP alebo titul k nim ani na majetkové informácie príslušných poskytovateľov licencií spoločnosti SAP a SAP SE.

(b) Zákazník nesmie kopírovať, prekladať, rozoberať alebo dekompilovať ani vytvárať alebo pokúšať sa vytvoriť metódou reverzného inžinierstva alebo inak zdrojový kód z objektového kódu Podporovaného Software, na ktorý je udelená licencia prostredníctvom Licenčných zmlúv alebo ktorý je poskytnutý na základe tejto Zmluvy.

(c) Zákazník nesmie odstrániť žiaden popis vzťahujúci sa na Majetkové informácie, autorské práva, ochranné známky alebo servisné známky zo žiadnych Majetkových informácií SAP.

5.5.2 Ochrana Majetkových informácií. V záujme ochrany práv spoločnosti SAP a jej poskytovateľov licencií a Zákazníka, pokiaľ ide o ich príslušné Majetkové informácie, spoločnosť SAP a Zákazník súhlasia s tým, že podniknú všetky primerané kroky a rovnako aj ochranné bezpečnostné opatrenia na ochranu Majetkových informácií pred ich odhalením tretím stranám, aké by podnikli v prípade vlastných majetkových a dôverných informácií. Ani jedna zo strán nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany odhaliť, poskytnúť alebo dať k dispozícii žiadne Majetkové informácie druhej strany v akejkolvek forme žiadnej osobe, s výnimkou svojich dôveryhodných zamestnancov, úradníkov, členov predstavenstva alebo tretích strán, ktorých prístup je potrebný na to, aby mohli vykonávať svoje práva podľa tejto Zmluvy. Obe strany súhlasia s tým, že pred odhalením akejkolvek Majetkovej informácie druhej strany akejkolvek tretej strane získa od tejto tretej strany písomné potvrdenie, že táto tretia strana bude viazaná podmienkami,

---

ktoré nebudú menej obmedzujúce ako podmienky uvedené v tomto bode, pokiaľ ide o Majetkové informácie, a s uvedením spoločnosti SAP alebo Zákazníka, podľa toho, ktorá možnosť bude relevantná, ako oprávnenej tretej strany.

- 5.6 Výsledkom práce sa rozumejú všetky plnenia, informácie, dokumentácia, zmeny alebo vylepšenia Podporovaného software a ďalšie materiály vytvorené, vyvinuté, prakticky využité, alebo inak použité alebo vyrobené podľa tejto Zmluvy (či už ako jednotlivé položky a/alebo kombináciou komponentov a či už sú príslušné služby dokončené alebo nie), a všetky patentové práva, autorské práva, ochranné známky, obchodné tajomstvá a iné majetkové práva uvedené tu i inde.
- 5.6.1 Zákazník súhlasí s tým, že nepodnikne žiadne kroky, ktoré by obmedzili spoločnosť SAP, pokiaľ ide o nezávislý vývoj, predaj, postúpenie, poskytovanie licencií alebo použitie vlastného softvéru (vrátane Podporovaného software) alebo jeho modifikácií alebo vylepšení.
- 5.6.2 Spoločnosť SAP má ako jediná výhradné právo, titul a vlastníctvo vo vzťahu k akémukoľvek autorskému dielu a všetkým nápadom, koncepciám alebo iným právam duševného vlastníctva súvisiacim akýmkoľvek spôsobom s autorskými dielami, technikami, znalosťami alebo procesmi služieb alebo plnení Služieb podpory SAP, či už sú vyvinuté pre Zákazníka, alebo nie.
- 5.7 Dokumentáciou Zmluvnej strany rozumejú dokumentáciu spoločnosti SAP, ktorá je dodávaná Zákazníkovi v rámci Licenčných zmlúv.
- 5.8 Spoločnosť SAP a jej poskytovatelia licencií odmietajú poskytnutie akýchkoľvek záruk, či už vyjadrených alebo implikovaných, okrem iného vrátane akejkoľvek implikovanej záruky predajnosti, vhodnosti, pre konkrétny účel alebo neporušovania práv, s výnimkou záruky v rozsahu, v ktorom ju nie je možné vylúčiť podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.9 Zmluvné strany sa s ohľadom na ustanovenie § 379 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov dohodli, že maximálna súhrnná predvídateľná škoda, ktorá môže byť nahradená jednou zo zmluvných strán druhej (poškodenej) zmluvnej strane, je obmedzená do výšky sumy poplatkov, ktoré majú byť platené podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany potvrdzujú, že Zmluvné strany nezodpovedajú za škody vo väčšom rozsahu ako je uvedené v predchádzajúcej vete, ani za ušlý zisk alebo škody nepriame. Ustanovenia tejto Zmluvy rozdeľujú riziká medzi spoločnosť SAP a Zákazníka. Toto rozdelenie rizika a obmedzenia zodpovednosti v tejto Zmluve je premietnuté do výšky poplatkov. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany potvrdzujú, že obmedzenie náhrady škody sa nevzťahuje na škody spôsobené úmyselne alebo porušením ochrany majetkových informácií.
- 5.10 Zákazník nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti SAP postúpiť, delegovať, založiť alebo inak previesť túto Zmluvu alebo niektoré z práv alebo povinností vyplývajúce z tejto Zmluvy, alebo Majetkové informácie spoločnosti SAP, na žiadnu inú osobu, či už dobrovoľne, alebo účinkom zákona, okrem iného predajom majetku, zlúčením alebo konsolidáciou. Spoločnosť SAP môže postúpiť túto Zmluvu na SAP SE, na jej dcérske spoločnosti alebo pridružené právnické osoby.

## **Článok VI**

### **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Pokiaľ v tejto Zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy Zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi SR. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR a na riešenie sporov je príslušný slovenský súd.

- 
- 6.2 Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná za omeškanie spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle na vôli povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nie je možné rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v dobe vzniku prekážku predvídala. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla najprv v dobe, keď povinná strana bola v oneskorení s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.
- 6.3 Pokiaľ by sa ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy stalo neplatným, nespôsobuje to neplatnosť tejto Zmluvy ako celku.
- 6.4 Táto Zmluva vrátane jej Príloh a VOP, ktoré sú súčasťou Licenčných zmlúv, predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán o predmete tejto Zmluvy a nahradzujú všetky predchádzajúce dohody medzi účastníkmi ústne i písomné. Vzťahy medzi Zmluvnými stranami neupravené v tejto Zmluve sa spravujú Popisom ES a/alebo VOP. Zmluvné vzťahy, ktoré nie sú riešené touto Zmluvou a ani VOP, ale z nej vyplývajú, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Ustanovenia tejto Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami VOP.
- 6.5 Slová s veľkými písmenami je potrebné vykladať v poradí podľa Popisu a podľa VOP, ktoré sú súčasťou Licenčných zmlúv a v prípade rozporu pri výklade pojmov tejto Zmluvy je potrebné im priradiť taký zmysel, aký im zrejme priraduje podľa poradia Popis a VOP, ktoré sú súčasťou Licenčných zmlúv.
- 6.6 Skutočnosť, že jedna zo strán sa vzdá svojho nároku pri porušení alebo nedodržaní niektorého ustanovenia tejto Zmluvy druhou stranou, nesmie byť interpretovaná ako zrieknutie sa nároku pri budúcom porušení toho istého ustanovenia alebo iných ustanovení; ani skutočnosť, že niektorá strana vykoná alebo využije akékoľvek práva, právomoci alebo výsady, ktoré má alebo môže mať podľa tejto Zmluvy, oneskorene alebo ich opomenie vykonať, neznamená, že sa vzdáva svojho nároku pri akomkoľvek porušení alebo nedodržaní Zmluvy druhou stranou.
- 6.7 Ani jedna zo Zmluvných strán nesmie používať názov druhej strany na propagáciu, reklamu alebo podobnú činnosť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, s výnimkou toho, že Zákazník súhlasí s tým, že spoločnosť SAP môže používať meno Zákazníka v zozname zákazníkov ako súčasť marketingových aktivít spoločnosti SAP.
- 6.8 Obsah Zmluvy môže byť zmenený alebo doplnený len formou písomných dodatkov, odsúhlasených a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch strán.
- 6.9 Táto Zmluva je spísaná v šiestich (6) vyhotoveniach, z ktorých Zákazník obdrží štyri (4) vyhotovenia a SAP obdrží dve (2) vyhotoveniach.
- 6.10 Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle a na dôkaz dohody o všetkých článkoch tejto Zmluvy pripojujú svoje podpisy.
- 6.11 Pretrvanie: Body 5.5, 5.6, 5.8, 5.9 a 6.7 budú platiť aj po ukončení tejto Zmluvy.

---

V Bratislave dňa 11.01.2016

V Bratislave dňa 30.12.2015

.....  
Ing. Rastislav Glasa, v.r.  
námetník GR ŽSR pre ekonomiku

.....  
Richard Guga, v.r.  
Konateľ a Generálnym riaditeľom  
SAP Slovensko s.r.o.

.....  
Zuzana Suchanová  
Finančná riaditeľka  
SAP Slovensko s.r.o.



Príloha č. 1 – Zoznam položiek

Časť I:

Ocenený zoznam položiek predmetu zmluvy vrátane uvedenia kalkulácie ceny a fakturácie

Poskytnuté licencie Software:

| Softvérové produkty  | Množstvo | Predajná jednotka   | Základ pre výpočet | Sadzba  | Ročný poplatok v EUR bez DPH | Fakturácia                             |
|--|----------|---------------------|--------------------|---------|------------------------------|--|
| <b>Zmluva č. 1100024338/2012/5400/020 zo dňa 21.12.2012:</b>   |          |                     |                    |         |                              |  |
| BA&T SAP BusinessObjects Access Control  | 5,00     | 100 monitored users | 92 757,33          |         |                              | zač. 2. mesiaca kalendárneho štvrťroka |
| SAP ERP Bus.Exp.Upgr.Usr (from Prof Usr)   | 2,00     | user                | 2 891,14           |         |                              |  |
|  |          |                     | <b>95 648,47</b>   | 22,000% | 21 042,66                    |  |
| <b>Zmluva č. 1100035890/2013/5400/008 zo dňa 20.12.2013:</b>   |          |                     |                    |         |                              |  |
| BA&T SAP Plan.&Cons, v. f. SAPNW (BPC)   | 20,00    | user                | 110 000,00         |         |                              | zač. 2. mesiaca kalendárneho štvrťroka |
| SAP Application Bus Analytics Prof User  | 20,00    | user                | 36 000,00          |         |                              |  |
|  |          |                     | <b>146 000,00</b>  | 22,000% | 32 120,00                    |  |
| <b>Zmluva č. 1100035891/2013/5400/008 zo dňa 20.12.2013:</b>   |          |                     |                    |         |                              |  |
| SAP NetWeaver Process Orchestration  | 2,00     | Core                | 144 000,00         |         |                              | zač. 2. mesiaca kalendárneho štvrťroka |
|  |          |                     | <b>144 000,00</b>  | 22,000% | 31 680,00                    |  |
| <b>Zmluva o nadobudnutí licencie k softvéru a súvisiacej podpore a o čiastočnom ukončení a o zmene služieb podpory (ČASŤ A) zo dňa 30.01.2015:</b> |          |                     |                    |         |                              |  |
| SAP NetWeaver Process Orchestration  | 1,00     | Core                | 68 000,00          |         |                              | zač. 1. mesiaca kalendárneho štvrťroka |
| SAP BusinessObjects BI suite, analytics edition (user)   | 100,00   | User                | 220 800,00         |         |                              |  |
|  |          |                     | <b>288 800,00</b>  | 22,000% | 63 536,00                    |  |
| <i>Celkom</i>  |          |                     | <i>674 448,47</i>  |         | <i>148 378,66</i>            |  |

*\*Rozsah poskytnutej licencie produktu SAP Access Control je možné rozširovať vždy v násobkoch 100x jednotka (t.j. 100x 1 monitored user).*

|   |                       |
|---|-----------------------|
| <b>Percento aktuálneho poplatku za údržbu SAP Enterprise Support:</b> | <b>22 %</b>           |
| <b>Súčet príslušných základov na výpočet poplatku za údržbu:</b>      | <b>674 448,47 EUR</b> |
| <b>Aktuálny ročný poplatok za údržbu bez DPH:</b>                     | <b>148 378,66 EUR</b> |
| <b>Aktuálny štvrtročný poplatok za údržbu bez DPH:</b>                | <b>37 094,67 EUR</b>  |

**Kontaktné osoby pre plnenie predmetu zmluvy:**

**Kontaktná osoba Zákazníka:** Ing. Erich Demčák, [demcak.erich@zsr.sk](mailto:demcak.erich@zsr.sk)

**Kontaktná osoba SAP:** Bruno Bartoš, [bruno.bartos@sap.com](mailto:bruno.bartos@sap.com)